



42-ШУРА СҮРЕСІ

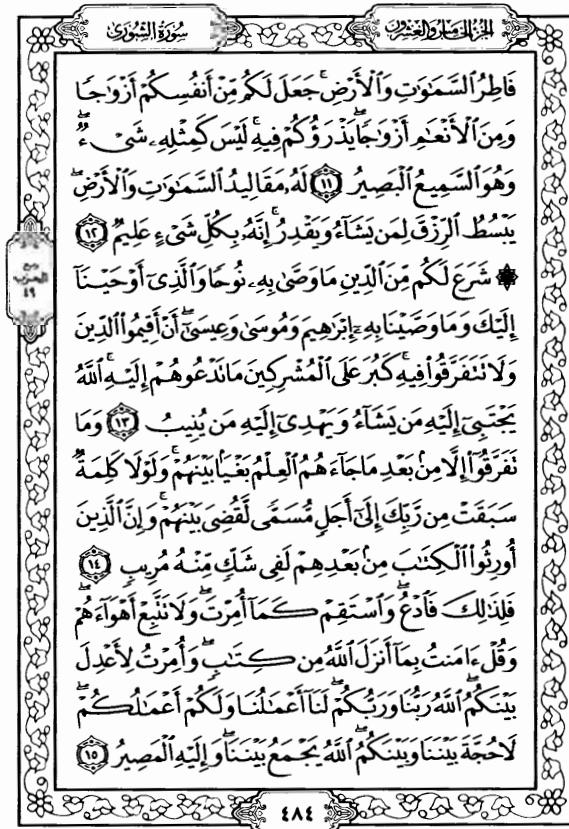
Меккеде түскен. Елу үш аят.

Аса қамқор, ерекше мейірімді Алланың атымен бастаймын.

Ұғымын Алла (Т.) біледі. (1-2) (Мұхаммед F.C.) тым үстем, аса дана Алла (Т.) саган да сенен бұрынғыларға да осылайша уахи етті. (3) Көктегеді, жердегі барлық нәрсе Онікі. Ол тым жогары, ете зор. (4) (Алладан қорқып) көктегінен жарыла жаздайды. Періштелер Раббыларын дәріптей мақтап,

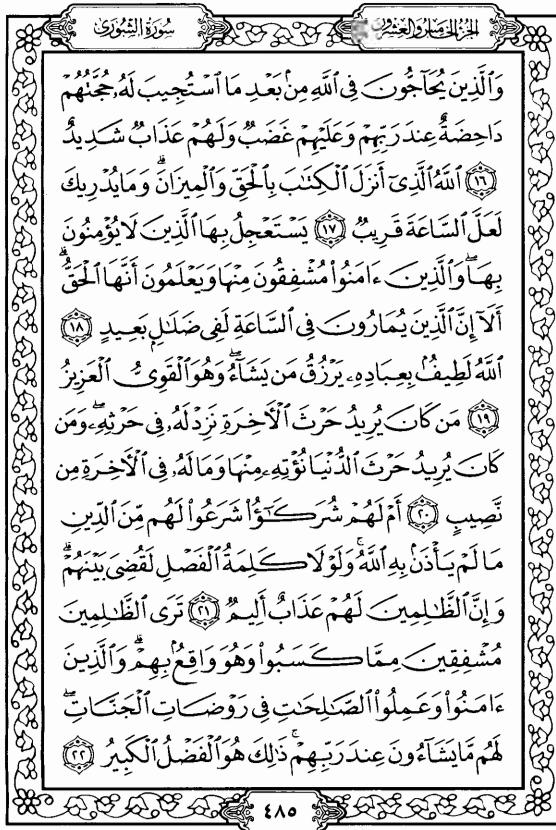
жердегілерге жарылқау тілейді. Көніл бөліндер. Құдіксіз Алла, тым жарылқаушы, төтенше мейірімді. (40-С. 7-А.) (5) Сондай Алладан өзге ие жасап алғандарды; Алла бақылайды. (Мұхаммед F.C.) Сен оларға кепіл емессің. (6) Осылайша қалалардың орталығы (Мекке халқын) әрі маңындағыларды қорқытуың және де болуында шәк жоқ күні, жиналуды ескертүің үшін; саған арапша Бір Құран уахи еттік. Ол күні; бір топ жаннатта, бір топ тозақта. (7) Мұбада Алла қаласа оларды бір-ақ үммет қылар еді. Алайда Алла, кімді қаласа, мәрхаметіне бөлдейді. Залымдарға дос та көмекші де жоқ. (8) Я, олар Алладан өзге ие жасап алды ма? Негізінде Алла, өзі ие; Ол өліні тірілтеді. Және Оның әр нәрсеге толық күші жетуші. (9) Сендер тартысқан нәрсе тұрасында шешім жасау Аллаға тән. Міне осы Алла, менің Раббым. Оған тәуекел еттім әрі Оған мойынсал болдым. (10)

Кектер мен жердің жаратушысы; сендер үшін өз жыныстарыңдан жұбайлар жаратып, хайуандар үшін де жұптер жаратушы. Өстіп сендерді есірді. Еш нәрсе Ол сияқты емес. Ол Алла, әр нәрсені естуші, толық көруші. (11) Кектер мен жердің (қазыналарының) кілті Оған тән. Кімді қаласа, несібесін кеңітеді де шамалайды. Өйткені Ол, әр нәрсені толық білуші. (12) (Мұхаммед F.C.) Алла Нұх (F.C.) қа нұсқау берген нәрселерді және саған уахи еткенімізді сондай-ақ Ыбырайым, Мұса және Фиса (F.C.) га нұсқау берген нәрселерімізді сендерге діни жол қылды: Дінді мықты орындаңдар да дінде белінбендер. Сенің шақырган нәрсең мүшріктеге ауыр келді. Алла оған (сен шақырган дінгे) кімді қаласа, оны сайлайды. Кім Оған бейімдесе оны тұра жолға салады. (13) Олар ездеріне білім келгеннен кейін араларындағы көре алмастықтың салдарынан ғана белінді. Егер Раббың тарарапынан, белгілі бір мерзімге дейін сез бекіген болмаса еді, әлбетте араларында іс біткен болар еді. Расында олардан кейін Кітапқа мұрагер етілгендер де



484

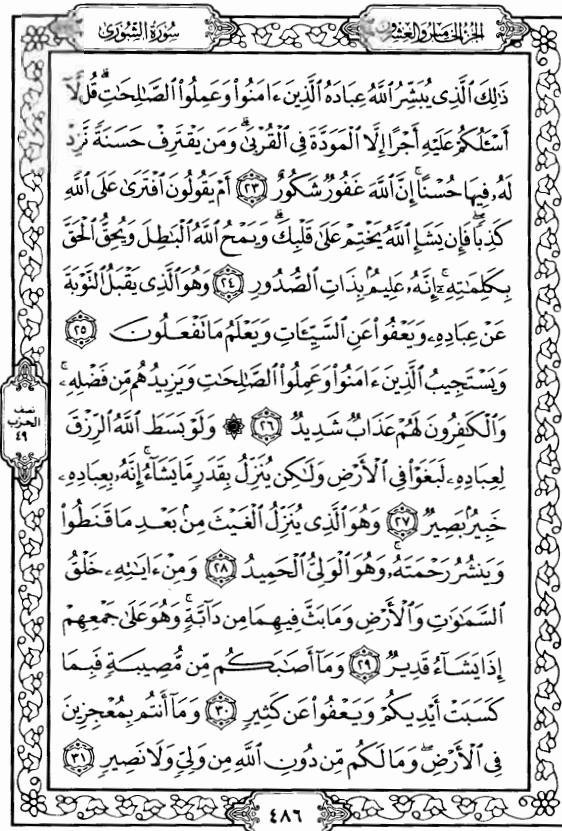
әлбетте одан шәк ішінде күдіктенуші. (14) (Мұхаммед F.C.) міне сол үшін хақиқатқа шақыр да бүйролғаныңдай мықты тұр. Олардың ойларына ілеспе және оларға: "Алла туғсірген Кітапқа иман келтірдім. Сондай-ақ араларында әділдік қылуға бүйролдым. Алла, біздің де Раббымыз, сендердің де Раббыларың. Біздің ісіміз бізге, сендердің істерін сендерге тән. Сендер мен біздің арамызыда тартыс жоқ. Алла арамызды қосады. Және қайтар орын сол жақ" де. (15)



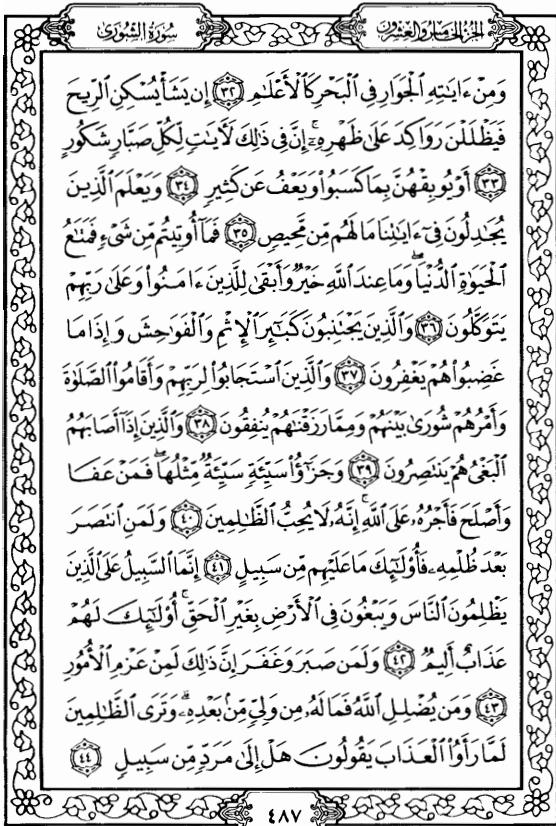
Дін қабылданғаннан кейін Алла турасында дауласқандардың даулары Раббыларының қасында босқа. Оларға ашу және қатты азап бар. (16) Ол сондай Алла, Кітапты және өлшеуді шындықпен түсірді. Қайдан білесің? Қиямет жақын шыгар. (17) Оган сенбегендер, асығыс тілейді. Сенгендер, одан үрейленіп, оның хақ екенін біледі. Сақ болыңдар! Ол мезгіл жайында тартысатындар, әлбетте ұзақ адасуда. (18) Алла (Т.) құлдарын өте аяушы. Кімді қаласа, несібе береді. Ол ете

кушті, тым үстем. (19) Кім ахирет пайдасын қаласа, оған оның пайдасын арттыра түсеміз. Ал және кім дүниенің пайдасын іздесе, оған одан береміз. Оған ахиретте несібе жоқ. (20) Немесе дін тұргасынан Алла бұйырмаган нәрсені оларға шаригат қылатын ортақтары бар ма? Егер Алланың шешімі bekіgen болмаса еді, әрине араларында іс бітер еді. Күдіксіз залымдар үшін күйзелтуші азап бар. (21) (Мұхаммед F.C.) залымдарды, қылмыстарының жазасы келуінен шошығандарын көресің. Ал сондай иман келтіріп, тұзу іс істегендер, жаннат бақшаларында болады. Олар үшін Раббыларының қасында не тілесе бар. Міне сол, ұлы кеңшілік. (22)

Міне Алла, иман келтіріп, түзу іс істеген құлдарын қуанышқа бөлдейді. (Мұхаммед F.C.): "Сендерден бұған жақындық махаббаттан басқа ешбір ақы тілемеймін" де. Кім бір жақсы табысқа ие болса, оның бұндағы жақсылығын арттыра туsemіз. Құдіксіз Алла, тым жарылқашы, шүкірлікті бағалаушы. (Бул аяттагы, жақын сүйіспеншілік: "Құлшылық арқылы Аллаға жақындау. Немесе Құрайштан болғандығым үшін жақындық көрсетіп жапа бермеулерінді қалаймын" деген үғымдарда. Б.Ж.М.К.Р.) (23) (Мұхаммед F.C. олар сені): "Аллаға өтірік жала қойды" дей ме? Алла қаласа, сенің жүргегінді де бітер еді. Алла, өтірікті жойып, өз сөздерімен шындықты шынға шығарады. Өйткені Ол, жүректегілерді толық біледі. (24) Ол, құлдарының тәубесін қабыл етеді де құнәларын кешіреді. Әрі не істегендерінді біледі. (25) Сондай иман келтіріп, ізгі іс істегендердің тілегін қабыл етіп, қеңшілігімен арттыра туследі. Ал қарсы болғандар үшін қатты азап бар. (26) Егер Алла құлдарына несібені кеңітіп жіберсе, әлбетте жер жүзінде бүліншілік шығарады. Бірақ қалаған мөлшерде несібе береді. (43-С. 32-А.) Өйткені Ол, құлдарынан толық хабар алушы, көруші. (27) Ол сондай Алла, олар күдер тұзғаннен кейін



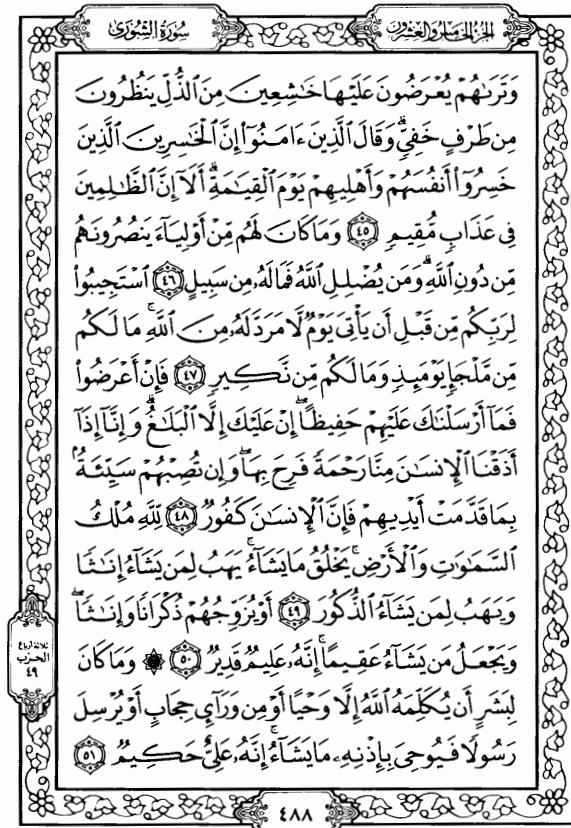
жаңбыр жаудырып, рахметін шашады. Ол мақтаулы ие. (28) Қектер мен жердің жаратылуы және ондағы жәндіктердің таралуы Оның белгілерінен. Ол, оларды қашан қаласа да жинауга күші толық жетеді. (29) Бастьыңа келген бір ауыршылық, қолекі істегендерінің салдарынан болады. Және де Алла кебін кешіп жібереді. (30) Сендер Оны жер жүзінде осалдата алмайсыңдар. Сондай-ақ сендерге Алладан өзге ие де жәрдемші де жоқ. (31)



Теңізде таулардай кемелердің жүруі де Алланың белгілерінен. (32) Егер Ол қаласа, желді тоқтатар еді де кемелер су үстінде тұрып қалар еді. Даусыз бұнда өте сабырлы, толық шүкір етушілерге өнегелер бар. (33) Немесе оларды қылмыстарының салдарынан жоқ етеді; кебін кешірім етеді. (34) Аяттарымыз турасында тартысқандар, өздеріне бір қашатын жер болмаганын білсін. (35) Ал енді сендерге берілген нәрсе, дүние тіршілігінің ғана пайдасы. Алланың қасындағы нәрселер иман келтіріп,

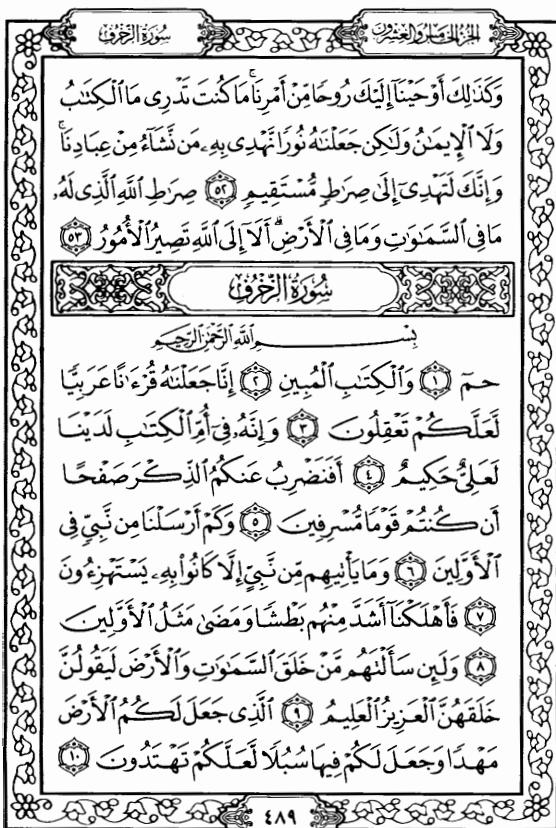
Раббыларына тәуекел етушілер үшін хайырлы да тұракты. (36) Сондай зор күнәлардан, арсызыңыңтардан сақтанған сондай-ақ ашу кернеген кезде өздері кешірім еткендер; (37) Ал және сондай Раббыларына мақұл дегендер, намазды толық орындағандар сондай-ақ өзара істерін кеңеспен жүргізгендер және өздеріне берген несібемізді тиісті орындарға жұмсағандар. (3-С. 159-А.) (Т-К.) (Өзара ақылдасып, іс жүргізу Мұсылманшылықтың елеулі бір сипаты боп, саналады.) (38) Және де егер оларға бір зұлымдық болса, олар жәрдемдеседі. (39) Бір жамандықтың жазасы өзіндей ғана жамандық. Сонда кім кешірім етіп, жарасса; онда оның сыйлығы Аллаға тән. Күдіксіз Ол, залымдарды жақсы көрмейді. (40) Элбетте біреу зұлымдық көргеннен кейін ешін алса, сонда оларға сын жоқ. (41) Шынында сөгіс, адамдарға зұлымдық қылышп, жер жүзінде орынсыз шектен шыққандарға лайық. Міне солар үшін жан түршігерлік азап бар. (42) Эрине кім сабыр етіп, кешірімді болса, дау жоқ, істердің ең маңыздысы осы. (43) Элде кімді Алла адастырса, сонда одан кейін оның ешбір жәрдемшісі болмайды. Залымдар азапты көрген сэтте: "Қайтатын бір жол бар ма?", - дегенін көресің. (44)

Олар тозаққа төндірілгенде, корлықтан сүмірейіп, жасырын көз құйрығымен қараганын көресің; иман келтіргендер оларды: "Зиянда болғандар, қиямет күні; өздерін де семьяларын да зиянга ұшыратқандар" дейді. Байқандар! Дау жоқ, залымдар тұрақты азапта болады. (45) Олардың өздеріне Алладан басқа жәрдем ететін достары жоқ. Әлде кінді Алла адастырса, сонда оған ешбір жол жоқ. (46) Алла таралынан, кейін қайтарылмайтын бір күн келуден бұрын Раббыларыңа мақұл дендер. Ол күні сендерге панаңар жер жоқ, әрі тана алмайсыңдар! (47) (Мұхаммед F.C.) енді егер олар бет бұрса, сені оларға құзетші етіп, жібермелдік. Саған жалғастыру ғана міндеп. Расында қашан адам баласына өз мәрхаметімізден таттырсақ, сонда оған мәз болады. Ал егер қолекі істеген кесірлерінің салдарынан бастарына бір жамандық келсе, сонда сөз жоқ, адам баласы мұлде қарсы келеді. (48) Көктер мен жердің иелігі Аллаға тән. Қалағанын жаратады. Кімге қаласа, қыздар, кімге қаласа үлдар береді. (49) Немесе үлдармен қыздарды жұп-жұбімен береді. Сондай-ақ қалағанын бедеу қылады. Құдіксіз



488

Ол, толық білуші, аса құшті. (50) Алла (Т.) бір адам баласымен көкейіне салу түрінде немесе перде артынан ғана сөйлеседі: Не бір елші жіберіп, өз бүйрығымен қалағанын уахи етеді. Құдіксіз Ол, ете жогары, хикмет иесі. (Мысалы: Ыбырайым F.C. ға баласын құрбан шалу түсінде аян берілген. 27-С. 12-А. Алла (Т.) Мұса F.C. ға көрінбей, сөзі естілген түрде сейлескен. 7-С. 143-А. Қебінесе пайғамбарларға уахи арқылы нұсқау берілген. 4-С. 163-А.) (51)



(Мұхаммед F.C.) саған осылайша әмірімізден бір "Рұх" (Құран. Ж.М.Р.) уахи еттік. Сен, Кітап не? Иман не? Білмейтін едің. Бірақ Құранды нұр қылып, онымен құлдарымыздан кімді қаласақ, тұра жолға саламыз. Расында сен тұра жолға бастайсын. (52) Ол, көктер мен жердегі нәрселер өзіне тән Алланың жолы. Сақ болыңдар! Істер Аллаға қайтады. (53)

43-ЗҮХРҮФ СҮРЕЦІ

Меккеде түскен. Сексен тоғыз аят.

Аса қамқор, ерекше мейірімді Алланың атымен бастаймын. Ұғымын Алла біледі. (1) Ашық Кітапқа серт. (2) Расында түсінүлерің үшін оны Арапша Құран қылдық. (3) Құдіксіз ол қасымыздың негізгі Кітапта өте жоғары, терең сырлы. (4) Сендер шектен шыққан ел екен деп, үгіт баян етуден айнып кетейік пе? (5) Бұрынғыларға қашалаған пайғамбар жібергеніз. (6) Олар өздеріне келген пайғамбарды үдайы мазақ қылды. (7) Сондықтан олардан күштіректерді типыл қылдық. Бұрынғылардың мысалы өтті. (8) (Мұхаммед F.C.) егер олардан: "Көктер мен жерді кім жаратты?", - деп сұрасаң, әрине: "Оларды өте үстем, аса білуші Алла жаратты" дейді. (9) Сондай Алла, сендерге жерді бесік қылды да онда тұра жүрулерің үшін жолдар жаратты. (10)